

« Anexa nr.3
la Regulamentul circulației rutiere
Приложение № 3
к Правилам дорожного движения

INDICATOARE RUTIERE
ДОРОЖНЫЕ ЗНАКИ

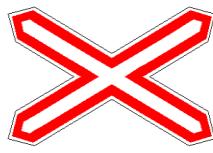
I. INDICATOARE DE AVERTIZARE
ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ



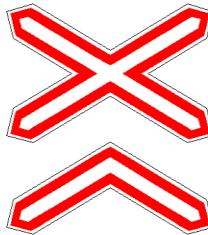
1.1



1.2



1.3.1



1.3.2

Trecere la nivel cu o cale ferată cu bariere

Железнодорожный
переезд со шлагбаумом

Trecere la nivel cu o cale ferată fără bariere

Железнодорожный
переезд без
шлагбаума

Cale ferată fără bariere
cu o singură linie

Однопутная железная
дорога без шлагбаума

Cale ferată fără bariere
cu două sau mai multe
linii

Многопутная железная
дорога без шлагбаума



1.4.1



1.4.2



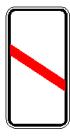
1.4.3



1.4.4



1.4.5



1.4.6

Apropiere de trecerea la nivel cu calea ferată în afara localităților
Приближение к железнодорожному переезду вне населенных пунктов



1.5



1.6

Trecere la nivel cu liniile de tramvai

Пересечение с трамвайной линией

Intersecție a drumurilor de semnificație
echivalentă

Пересечение равнозначных дорог



1.7.1



1.7.2



1.7.3



1.7.4



1.7.5

Intersecție cu un drum fără prioritate
Пересечение со второстепенной дорогой



1.8

Intersecție
cu sens giratoriu
Пересече-
ние с круговым
движением



1.9

Semafor
Светофор



1.10

Pod basculant
sau bac de transbordare
Разводной
мост или паром



1.11

Ieșire spre chei
Выезд на
набережную



1.12.1



1.12.2



1.13.1



1.13.2



1.14.1



1.14.2

Curbă periculoasă
Опасный поворот

Curbe periculoase
Опасные повороты

Pantă cu
declivitate mare
Крутой спуск

Rampă cu
declivitate mare
Крутой подъем



1.15

Drum
alunecos
Скользкая
дорога



1.16.1

Drum cu
denivelări
Неровная дорога



1.16.2

Denivelare artificială
Искусственная
неровность



1.17.1

Împroșcare cu
pietriș
Выброс гравия



1.17.2

Acostament periculos
Опасная обочина



1.18.1



1.18.2



1.18.3



1.19



1.20



1.21

Drum îngustat

Сужение дороги

Circulație în dublu sens
Двухстороннее движениеTrecere pentru pietoni
Пешеходный переходCopii
Дети

1.22



1.23



1.24.1



1.24.2



1.25.1



1.25.2

Bicliști

Велосипедисты

Lucrări pe drum

Дорожные работы

Animale

Животные

Căderi de pietre

Падение камней



1.26



1.27



1.28



1.29



1.30



1.31.1

Vînt lateral

Боковой ветер

Aerodrom

Аэродром

Tunel

Тоннель

Drum aglomerat

Дорожный затор

Alte pericole

Прочие опасности

Accident

Авария



1.31.2

Punct negru
Черное пятно

1.32.1



1.32.2

Direcția curbei periculoase
Направление опасного поворота



1.33

Direcția curbei periculoase la stânga și la dreapta
Направление опасных поворотов налево и
направо



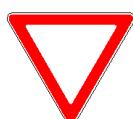
1.34.1



1.34.2

Curbă deosebit de periculoasă
Особо опасный поворот

II. INDICATOARE DE PRIORITATE ЗНАКИ ПРИОРИТЕТА



2.1

Cedează trecerea

Уступи дорогу



2.2

Trecerea fără oprire
interzisă

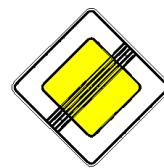
Проезд без остановки
запрещен



2.3

Drum cu prioritate

Главная дорога



2.4

Sfîrșitul drumului cu
prioritate

Конец главной дороги



2.5

Prioritate pentru circulația din sens opus
Преимущество встречного движения



2.6

Prioritate în raport cu circulația din sens opus
Преимущество перед встречным движением

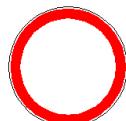
III. INDICATOARE DE INTERZICERE ȘI RESTRICTIONE ЗАПРЕЩАЮЩИЕ И ОГРАНИЧИВАЮЩИЕ ЗНАКИ



3.1

Acces
interzis

Въезд



3.2

Circulație
interzisă

Движение



3.3

Circulație
interzisă
autovehiculelor

Движение



3.4

Circulație
interzisă
autocamioanelor

Движение



3.5.1

Circulație
interzisă
motocicletelor

Движение



3.5.2

Circulație
interzisă
ciclomotoarelor

Движение

запрещен запрещено механических транспортных средств запрещено грузовых автомобилей запрещено мотоциклов запрещено мопедов запрещено



3.6



3.7



3.8

Circulație interzisă mașinilor autopropulsate

Движение самоходных машин запрещено

Circulație interzisă autotrenurilor

Движение автопоездов запрещено

Circulație interzisă vehiculelor care transportă substanțe explozive sau ușor inflamabile

Движение транспортных средств, перевозящих взрывчатые и легковоспламеняющиеся грузы, запрещено



3.9



3.10



3.11

Circulație interzisă vehiculelor care transportă încărcături periculoase

Движение транспортных средств, перевозящих опасные грузы запрещено

Circulație interzisă vehiculelor cu tracțiune animală

Движение гужевого транспорта запрещено

Circulație interzisă bicicletelor

Движение на велосипедах запрещено



3.12



3.13



3.14



3.15

Circulație interzisă pietonilor cu cărucioare de marfă

Движение пешеходов с товарными тележками запрещено

Circulație interzisă pietonilor

Движение пешеходов запрещено

Masă limitată

Ограничение массы

Masă limitată pe axă

Ограничение массы, приходящейся на ось



3.16

Înălțime limitată
Ограничение высоты



3.17

Lățime limitată
Ограничение ширины



3.18

Lungime limitată
Ограничение длины



3.19.1

Vama
Таможня



3.19.2

Poliția
Полиция



3.20.1

Viraj la dreapta interzis
Поворот направо запрещен



3.20.2

Viraj la stînga interzis
Поворот налево запрещен



3.21

Întoarcere interzisă
Разворот запрещен



3.22

Spațiu minim limitat
Ограничение минимальной дистанции



3.23

Depășire interzisă
Обгон запрещен



3.24

Sfîrșitul zonei de interzicere a depășirii
Конец зоны запрещения обгона



3.25

Depășire interzisă autocamioanelor
Обгон грузовым автомобилям запрещен



3.26

Sfîrșitul zonei de interzicere a depășirii pentru autocamioane
Конец зоны запрещения обгона грузовыми автомобилями



3.27

Viteză maximă limitată
Ограничение максимальной скорости



3.28

Sfîrșitul zonei cu viteză maximă limitată
Конец зоны ограничения максимальной скорости



3.29

Viteză maximă limitată pe categorii de autovehicule
Ограничение максимальной



3.30

Claxonat interzis
Подача звукового сигнала запрещена



3.31

Orire interzisă
Остановка запрещена



3.32.1

Staționare interzisă
Стоянка запрещена

скорости по категориям
транспортных средств



3.32.2

Staționare interzisă în zilele
impare ale lunii
Стоянка запрещена по
нечетным числам месяца



3.32.3

Staționare interzisă în zilele
pare ale lunii
Стоянка запрещена по
четным числам месяца



3.33

Sfîrșitul tuturor restricțiilor
Конец всех ограничений



3.34.

Acces interzis autovehiculelor
utilate cu sistem de alimentare cu gaze
Доступ запрещен для
транспортных средств,
оборудованных газовой системой
питания

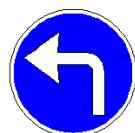
IV. INDICATOARE DE SENS OBLIGATORIU ПРЕДПИСЫВАЮЩИЕ ЗНАКИ



4.1.1



4.1.2



4.1.3



4.1.4



4.1.5



4.1.6

Direcție obligatorie de deplasare
Обязательное направление движения



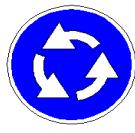
4.2.1



4.2.2



4.2.3



4.3



4.4.1



4.4.2

Direcție obligatorie de ocolire a obstacolului	Sens giratoriu	Pistă pentru bicicliști	Sfîrșitul pistei pentru bicicliști
Обязательное направление объезда препятствия	Круго вое движение	Велосипе дная дорожка	Конец велосипедной дорожки



4.4.3

Pistă comună pentru pietoni și bicicliști
Общая дорожка для пешеходов и велосипедистов



4.4.4

Sfîrșitul pistei comune pentru pietoni și bicicliști
Конец общей дорожки для пешеходов и велосипедистов



4.4.5

Piste delimitate pentru bicicliști și pietoni
Разделенные дорожки для велосипедистов и пешеходов



4.4.6

Sfîrșitul pistei delimitate pentru bicicliști și pietoni
Конец разделенных дорожек для велосипедистов и пешеходов



4.4.7

Piste delimitate pentru pietoni și bicicliști
Разделенные дорожки для пешеходов и велосипедистов



4.4.8

Sfîrșitul pistei delimitate pentru pietoni și bicicliști
Конец разделенных дорожек для пешеходов и велосипедистов



4.5.1

Pistă pentru pietoni
Пешеходная дорожка



4.5.2

Sfîrșitul pistei pentru pietoni
Конец пешеходной дорожки



4.6

Viteză minimă limitată
Ограничение минимальной скорости



4.7

Sfîrșitul zonei cu viteză minimă limitată
Конец зоны ограничения минимальной скорости



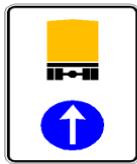
4.8

Lanțuri antiderapante obligatorii
Обязательное применение цепей противоскольжения



4.9

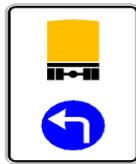
Sfîrșitul obligației de a folosi lanțuri antiderapante
Конец обязательного применения цепей противоскольжения



4.10.1



4.10.2



4.10.3

Direcție obligatorie pentru vehiculele care transportă încărcături periculoase
Обязательное направление движения транспортных средств, перевозящих опасные грузы

V. INDICATOARE DE INFORMARE ȘI ORIENTARE ИНФОРМАЦИОННО-УКАЗАТЕЛЬНЫЕ ЗНАКИ

a) De informare Информационные



5.1

Limite generale de viteză

Общее ограничение скорости



5.2

Autostradă

Автомагистраль



5.3

Sfîrșit de autostradă

Конец автомагистрали



5.4

Drum pentru automobile

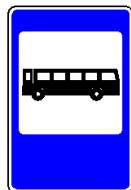
Дорога для автомобилей



5.5

Sfîrșitul drumului pentru automobile

Конец дороги для автомобилей



5.6.1

Stație pentru autovehiculele de rută

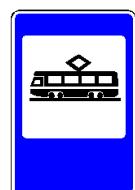
Остановка маршрутных



5.6.2

Pavilion de așteptare a vehiculelor de rută

Павильон для



5.7

Stație de tramvai

Трамвайная остановка



5.8

Stație de taxi

Место стоянки такси



5.9

Închirieri de automobile

Прокат автомобилей



5.10

Gară auto

Автовокзал

транспортных
средств

ожидания
маршрутных
транспортных
средств



5.11



5.12



5.13



5.14



5.15



5.16.1

Gară de
trenuri

Port

Punct de
asistență medicală

Spital

Stație de
alimentare cu
combustibil

Железнодо-
рожный вокзал

Порт

Пункт
медицинской
помощи

Боль-
ница

Автозапра-
вочная станция

Autose-
rvices



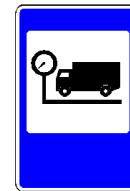
5.16.2



5.16.3



5.16.4



5.17



5.18



5.19

Станц
ия
технического
контроля

Vulca
низация

Место
для
аварийной
остановки

Автомобиль
ные весы

Мойка

Телеф
он



5.20



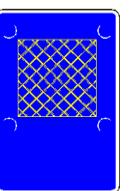
5.21



5.22



5.23



5.24



5.25

Рестор
ан

Центр
альный центр

Питье
вая вода

Гости
ница или
мотель

Место
пересечения
проезжих
частей

Кемп
инг



5.26

Loc
pentru popas
Мест
о отдыха



5.27

Postă
Почт
а



5.28

Poliția
Полиц
ия



5.29

Atenție,
radar
Внима
ние, радар



5.30.1

Monitori
zare trafic
Монитор
инг дорожного
движения



5.30.2

Viniet
ă
Винь
ета



5.30.3

Con
trol vinieta
Кон
троль
виньеты



5.30.4

Control
video al vinietei
Видеок
онтроль
виньеты



5.31

Tyā
лет



5.32

Plajă
sau piscină
Пляж
или
плавательный
бассейн



5.33

Punct de
informare
Пост
туристической
информации

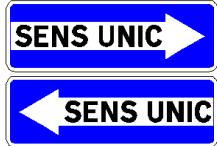


5.34

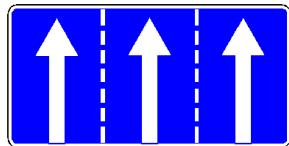
Drum
cu sens unic
Дорога
с
односторонним
движением



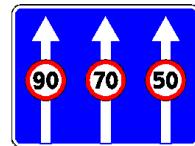
5.35



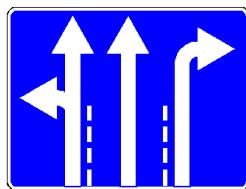
5.36



5.37.1

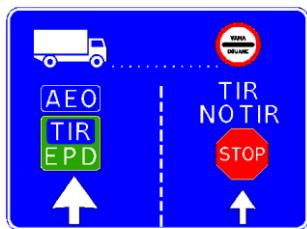


5.37.2



5.37.3

Sfîrșitul drumului cu sens unic	Intrare pe drumul cu sens unic	Direcțiile de deplasare pe benzi
Конец дороги с односторонним движением	Выезд на дорогу с односторонним движением	Направление движения по полосам



5.37.4



5.38.1



5.38.2



5.38.3



5.38.4

Direcțile de deplasare pe benzi Направление движения по полосам	Direcția de deplasare pe bandă Направление движения по полосе
--	--



5.39.1



5.39.2



5.39.3



5.40.1

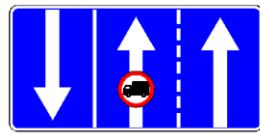


5.40.2

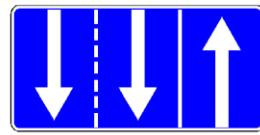
Bandă suplimentară
Дополнительная полоса



5.41.1



5.41.2



5.41.3

Direcțile de deplasare pe benzi
Направление движения по полосам



5.42.1



5.42.2



5.43



5.44

Bandă rezervată
vehiculelor de rută

Sfîrșitul benzii rezervate
vehiculelor de rută

Drum cu bandă rezervată
vehiculelor de rută

Sfîrșitul drumului cu
bandă rezervată

Полоса для
маршрутных
транспортных
средств



5.45.1



5.45.2

Конец полосы для
маршрутных
транспортных средств

Дорога с полосой для
маршрутных
транспортных
средств



5.46



5.47

vehiculelor de rută
Конец дороги с полосой
для маршрутных
транспортных средств



5.48.1

Intrare pe drumul cu bandă
rezervată vehiculelor de rută

Выезд на дорогу с полосой
для
маршрутных транспортных
средств

Loc de
întoarcere

Место для
разворота

Zonă de
întoarcere

Зона для
разворота

Parcare

Парковка



5.48.2



5.48.3



5.49



5.50.1



5.50.2

Parcare
rezervată

Зарезервир
ованная парковка

Parcare
subterană sau
terestră etajată

Подземна
я или
надземная
многоэтажная
парковка

Denivelare
artificială

Искусстве
нная неровность

Trecere pentru pieton

Пешеходный переход



5.51.1



5.51.2



5.51.3



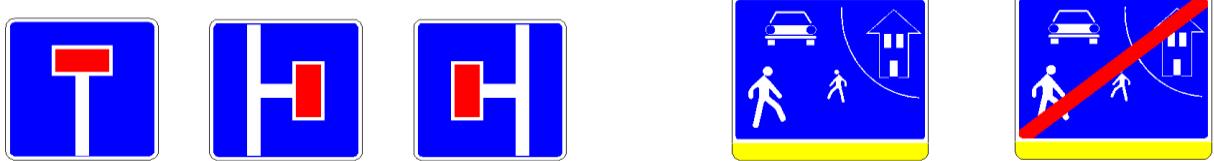
5.51.4



5.52

Trecere denivelată pentru pietoni
Пешеходный переход на разных уровнях

Viteză recomandată
Рекомендуемая
скорость



5.53.1

5.53.2

5.53.3

Drum fără ieșire

Дорога, не имеющая сквозного проезда



5.54.1

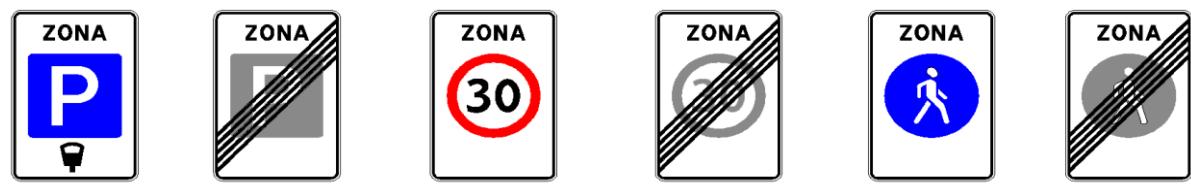
5.54.2

Zonă rezidențială

Жилая зона

Sfîrșitul zonei rezidențiale

Конец жилой зоны



5.55.1

5.55.2

5.56.1

5.56.2

5.57.1

5.57.2

Intrare în zona de parcare

Въезд в зону парковки

Ieșire din zona de parcare

Выезд из зоны парковки

Zonă cu viteză maximă limitată

Зона с ограниченной максимальной скоростью

Sfîrșitul zonei cu viteză maximă limitată

Конец зоны с ограниченной максимальной скоростью

Zonă pietonală

Пешеходная зона

Sfîrșitul zonei pietonale

Конец пешеходной зоны

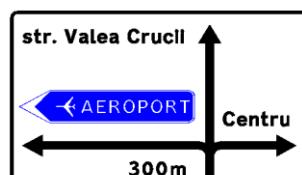
b) De orientare Указательные



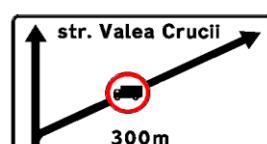
5.58.1



5.58.2



5.58.3



5.58.4

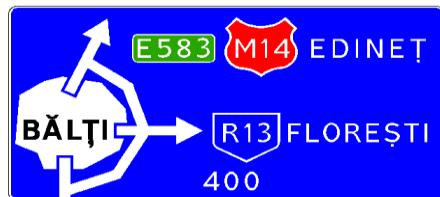
Presemnalizarea direcțiilor de deplasare
Предварительный указатель направлений



5.59.1

Schemă de ocolire

Схема объезда



5.59.2

Presemnalizarea traseului de ocolire a localității
Предварительный указатель обхода населенного пункта



5.60

Traseu de urmat pentru schimbarea direcției de mers
Схема для изменения направления движения



5.61.1



5.61.2

Direcțiile de deplasare spre anumite localități sau obiective
Направление движения к населенным пунктам или другим объектам



5.62

Distanțele pînă la localitățile indicate
Расстояние до указанных населенных пунктов



5.63

Intrare în localitate
Въезд в населенный пункт



5.64

Ieșire din localitate
Выезд из населенного пункта



5.65

Intrare în localitate
Въезд в населенный пункт



5.66

Ieșire din localitate
Выезд из населенного пункта



5.67



5.68



5.69



5.70.1



5.70.2

Denumirea rîului sau altui obiectiv

Наименование реки или другого объекта

Denumirea străzii

Наименование улицы

Direcția spre stradă

Направление к улице

Indicator kilometric pentru autostrăzi

Километровый знак для автомагистралей

Indicator kilometric pentru drumuri locale

Километровый знак для местных дорог



5.71.1



5.71.2



5.71.3



5.71.4



5.71.5



5.71.6



5.71.7

Numărul itinerarului
Номер маршрута



5.72.1



5.72.2



5.72.3



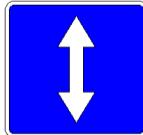
5.73

Direcțiile de circulație recomandate pentru autocamioane
Рекомендуемое направление движения грузовым автомобилям

Loc de oprire
Место для
остановки



5.74



5.75



5.76



5.77

Avertizare, interzicere
sau restricție pe un drum
lateral

Предупреждение,
запрещение или
ограничение на
пересекаемой дороге

Circulație
reversibilă

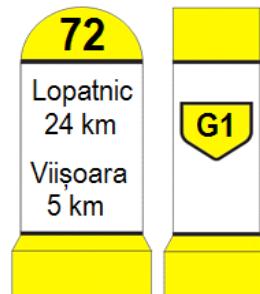
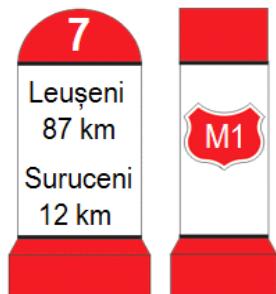
Реверсивное
движение

Sfîrșit de
circulație
reversibilă

Конец
реверсивного
движения

Intrare pe
drumul cu circulație
reversibilă

Выезд на
дорогу с реверсивным
движением



5.78.1

5.78.2
Bornă kilometrică
Километровая тумба

5.78.3

c) De informare turistică
Туристической информации



5.79
Direcție spre obiectivul turistic
Направление к туристическому
объекту



5.80
Cetate
Крепость



5.81
Mănăstire
Монастырь



5.82
Monument
Памятник



5.83
Rezervație
naturală
Природн
ый заповедник



5.84
Pensiune
agroturistică
Гостиниц
а для
агротуристов



5.85
Biserică
Церковь



5.86
Muzeu
Музей



5.87
Peșteră
Пещера



5.88
Stațiune
balneoclimatică
Бальнеоклимат
ический курорт



5.89
Ateliere
meșteșugărești
Ремес
ленная
мастерская



5.90
Vinărie
Винзавод



5.91
Cramă
vitivinicola
Винный
погреб



5.92
Hipodrom
Ипподром



ZOO

GRĂDINĂ
ZOLOGICĂPARCARE
PENTRU
RULOTE

5.93

5.94

Grădină zoologică
Зоопарк

Parcare pentru rulote
Парковка для трейлеров

VI. INDICATOARE DE INFORMARE SUPLIMENTARĂ (PANOURI ADIȚIONALE) ЗНАКИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ (ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТАБЛИЧКИ)

300m

6.1.1

STO
250r

6.1.2

100m →
6.2.1↑ 100m
6.2.1SFÎRȘIT
6.2.2

Distanța pînă la locul
intrării în vigoare a
indicatorului
Расстояние до места
начала действия знака

Direcția și
distanța
Направле
ние и расстояние

Zonă
de acțiune
Зона
действия

Sfîrșitul zonei de
acțiune
Конец зоны
действия

↑
10
m
6.4.1↑
6.4.2↓
6.4.310m →
6.4.4← 30m
6.4.5

6.5.1

6.5.2

6.5.3

Zonă de acțiune
Зона действия

Direcție de acțiune
Направление действия



6.6.1



6.6.2



6.6.3



6.6.4



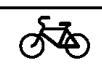
6.6.5



6.6.6



6.6.7



6.6.8



6.6.9

Tipul de vehicul
Вид транспортного средства



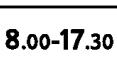
6.7.1



6.7.2



6.7.3



6.7.4



6.7.5



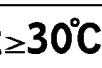
6.7.6



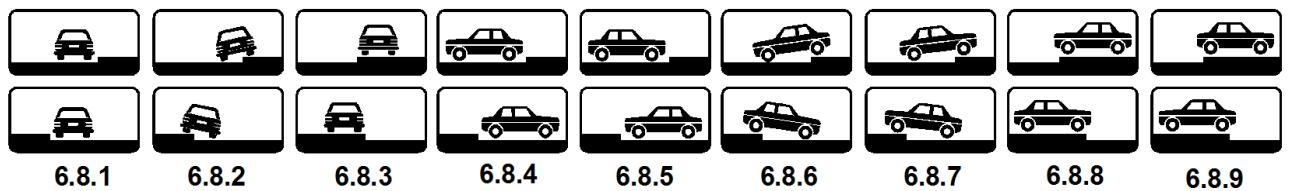
6.7.7



6.7.8

t≥30°C
6.7.9

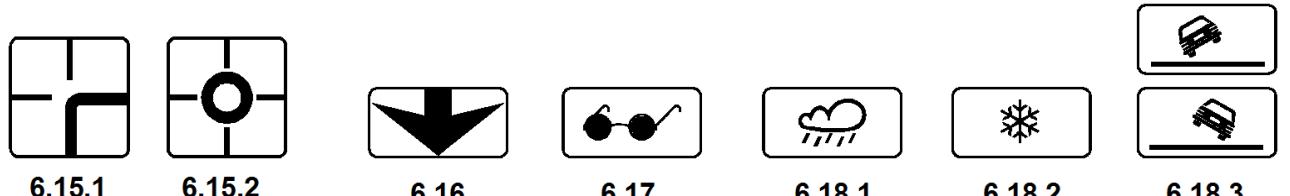
Zi de odihnă sau de sărbătoare	Zi de lucru	Zilele săptămânii	Timp de acțiune	Temperatura de intrare în acțiune a indicatorului
Выходные или праздничные дни	рабочие дни	дни недели	Время действия	Температура начала действия знака



Modul de amplasare a vehiculului în staționare
Способ постановки транспортного средства на стоянку



Parcare cu motorul oprit	Servicii cu plată	Parcare cu plată	Restricția duratei de staționare	Loc pentru verificarea autovehiculelor	Restricție la masa maximă	Acostament periculos
Стойка с неработающим двигателем	Платные услуги	Платная парковка	Ограничение продолжительности стоянки	Место для осмотра автомобилей	Ограничение максимальной массы	Опасная обочина



Direcția drumului cu prioritate	Bană de circulație	Pietoni orbi	Carosabil umed	Carosabil alunecos	Pericol de răsturnare
Направление главной дороги	Полоса движения	Незрячие пешеходы	Влажное покрытие	Скользкое покрытие	Опасность опрокидывания



Loc de staționare rezervat persoanelor cu dizabilități	Cu excepția persoanelor cu dizabilități	Folosiți lumina de întâlnire	Evacuare forțată a autovehiculelor
Место стоянки для	Кроме лиц с ограниченными	Пользуйтесь ближним светом	Принудительная эвакуация

лиц с
ограниченными
возможностями

возможностями

автомобилей



6.23.1



6.23.2



6.23.3



6.23.4



6.23.5



6.23.6



6.23.6



6.23.6

Directie de circulatie
Направление движения



6.24.1



6.24.2



6.24.3



6.25



6.26

Semnalizarea obstacolului

Обозначение препятствия

Benzi
rezonatoare
Шумовые
полосы

Denivelare
artificială
Искусствен
ная неровность